

DISCORSI CHE CORRONO

Dialogo in dialetto lucerino pubblicato sul giornale: **IL FRIZZO**- (Anno V – n. 3 del 13/2/1913) ed inserito da Giuseppe Trincucci nel libro "DONNA CUNCETTÈLLA E DONNA RUSARIA"

- Cumba Mì, auánne carnuuále è státe curte ed amáre.
- Cúme si díce pe febráre. Curte pecchè è duráte sckitte quínece júrne, amáre pecchè...
- Pecchè? - Pecchè u schèrze e `a pazzíje stèvene pe fenì a fíte.
- Íje nen ngapíssce...
- Cúm'éje nen v'arrecurdáte lúteme júrne de carnuuále, u masckuaraminde d'í cavurríne, ciuè `a carecatúre e' cavurríne, i mazzáte...
- Citte cumba Tò, po' succède che ce sénde chècche cavurríne.
- E tu tíne paúre?..
- Nn'è pe paúre, ma me mánghe u curágge e po' íje sò nu cavurríne che me sò fatte soceje l'ata vóte, e `a pusezzíone míje pot'esse cumbrumèsse, sì u presedènde mumendáneje, véne a sapè che íje mi sò travestúte da cavurríne pe pazzijà.
- Cumba Mì, a párte u sangiuuvannáre, ma íje nen te crèdeve, accussì carogne; a nu schèrze di duje pèttelangúle se dáte tánda mburtánze?! Dì cchjuttoste ànne cercáte`a scuse pe fà `na uapparíje, pe mette paúre a quille tále signúre nòbbele d'í Mozzagrugno, ma u pópele à capíte subbète `a sunáte e i uagljúne se ne fujìrene, pecchè èrene uagljúne.
- Cumba Tò, sicché íje agghje fátte `na fregnáte a fárme soceje?
- Nonzegnóre, anze nen nzule me fáce piacére, ma se `a vostre sucejetà, dumáne, farrà calà u prèzze d'ú páne, e d'ú víne e d'a cárne púre, e mettarrà `na bbancarèlle púre íje sarragghje cumbágne t'íje, pecchè púre íje sò uáppe, apperò c'ú bbastóne strafíne e lucculánne c'ú o sènze `a píssciavunnèlle mmáne: Viva Cavour, abbásse i pagnuttìste...
- Quiste nno, cumbáre míje, se putarrijene offènde i soceje furnáre pecchè lóre fánne i pagnotte.
- Allóre viva sèmbè `a lebbertà... demograteche.

DISCORSI CHE CORRONO

- Compare Mimmo, quest'anno carnevale è stato corto ed amaro.
- Come si dice per febbraio.
- Per l'appunto: corto perchè è durato 15 giorni soltanto, amaro perché...
- Perché? - Perchè lo scherzo e il gioco stavano per finire in tragedia.

- Non afferro...
- Come non ricordate l'ultimo giorno di carnevale, la mascherata dei cavurrini, cioè la caricatura ai cavurrini, le botte...
- Silenzio Compare Antonio, perché non possiamo rischiare che ci senta qualche cavurrino.
- E tu hai paura?..
- Nen è per paura, e che mi manca il coraggio e poi io sono un cavurrino che sono diventato socio l'altra volta, e la mia posizione sarebbe compromessa, se il presidente provvisorio, sapesse che io mi sono travestito da cavurrino a gioco.
- Compare Mimmo, a parte il sangiovanaro, ma io non ti credevo, così carogna; a uno scherzo di due persone scarsamente credibili è stata data tanta importanza?! Dì piuttosto che si cercò il pretesto per fare una dimostrazione di strafottenza, per mettere paura a quei tali signori nobili di Mozzagrugno, ma la gente ha capito subito l'antifona e i ragazzi scapparono, perchè erano ragazzi.
- Compare Antonio, sicché io ho fatto male a diventare socio?
- Nonsignore, anzi non solo mi fa piacere, ma se la vostra società, domani, farà calare il prezzo del pane, e del vino e pure della carne, e metterà una bancarella, anche io sarò tuo compagno, perchè anche io sono guappo, però col bastone sottile e griderò con o senza il bengala in mano: Viva Cavour, abbasso i pagnottisti...
- Questo no, compare mio, si potrebbero offendere i sociupanettieri perchè loro fanno le pagnotte.
- Allora viva sempre la libertà... democratica.